

Distr.
GENERAL

S/26085
15 July 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة
إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

نظر أعضاء مجلس الأمن في الأجزاء التي تدخل في نطاق اختصاصات المجلس من تقريركم المؤرخ ١٢ تموز/يوليه (S/26063). وأعربوا عن تقديرهم البالغ لجهودكم وجهود مبعوثكم الخاص من أجل التوصل إلى تسوية سلمية للأزمة في هايتي، ويعلنون عن استعدادهم لتقديم الدعم، على أوفى وجه ممكن، للاتفاق الموقع في جزيرة غفرنارز، نيويورك في ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣.

وأعضاء المجلس يحدوهم وطيد الأمل في أن ييسر الحوار فيما بين الأطراف الهايتية، الذي يبدأ في نيويورك هذا الأسبوع، إحراز تقدم سريع نحو بلوغ الأهداف الواردة في اتفاق جزيرة غفرنارز. وهم يتطلعون إلى التنفيذ التام لجميع مراحل ذلك الاتفاق، ويؤكدون استعدادهم لتعليق التدابير المفروضة بموجب القرار ٨٤١ (١٩٩٣) فور إقرار تعيين رئيس الوزراء وتولييه مهام منصبه في هايتي. وهم يوافقون على أن الأمر سيستلزم أيضا النص على إنهاء تعليق الجزاءات آليا إذا أبلغ المجلس، في أي وقت، مع مراعاة وجهة نظر الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، بأن أطراف اتفاق جزيرة غفرنارز أو أي سلطات في هايتي لا تمثل بحسن نية للاتفاق. ويعلنون عن استعدادهم لإنهاء التدابير المفروضة بموجب القرار ٨٤١ (١٩٩٣) لدى ورود تقرير منكم بعد عودة الرئيس آرستيد إلى هايتي مباشرة. وأعضاء المجلس على استعداد لاتخاذ الإجراءات اللازمة، على وجه الاستعجال، لدى ورود توصياتكم بشأن وجود أفراد الأمم المتحدة في هايتي للمساعدة في تحديث القوات المسلحة وإنشاء قوة شرطة جديدة، وفقا للبند ٥ من اتفاق جزيرة غفرنارز.

(توقيع) السير ديفيد هناي
رئيس مجلس الأمن
